

Appendix
(F.)
21st Jan'y.

Brought over	£3946 11 11½
For the permanent annual appropriation towards defraying the Expenses of the Administration of Justice and the support of the Civil Government of this Province, in virtue of the Act 35th Geo. III. Cap. 9,	5555 11 1½
Amount expended in virtue of Laws of the Province,	£9502 3 0¾

Note.—The total amount of the Civil Expenditure for the year 1798, including that of the Legislative Council, Assembly, &c. as laid before the Legislature, appears to have been Currency, £28343 12 7

“ 1799.—For the expenses of the Legislative Council and Assembly, paid by Warrants, as stated in the Public Accounts of this year, in virtue of the Act 33d Geo. III. Cap. 8. 1499 4 5

For incidental expenses incurred this year in the Collection of the Provincial Duties under the Acts of the 33d Geo. III. Cap. 8, and 35th Geo. III. Cap. 9, including the Salaries of the Collector and other Officers of the Provincial Custom House at Saint John, specified as part of the expenses of collection of the present year in the statement of Duties levied under the Provincial Acts, as laid before the Legislature, paid by Warrants, as stated in the Public Accounts of this year, in virtue of the Act 35th Geo. III. Cap. 9, Sect. 16, 659 19 6¼

For the Commission of the Collector and Comptroller at 3 per Cent on the amount of Provincial Duties collected this year, paid by Warrant, in virtue of the Act 33d Geo. III. Cap. 8, &c. &c. &c. as specified relative to a similar payment in 1796, 399 0 9

To William Frazer, as Inspector of Merchandise at Côteau du Lac, for his Salary for this year, paid by Warrant, as stated in the Public Accounts, in virtue of the Act 37th Geo. III. Cap. 3, one half of the expense chargeable to Upper-Canada, 83 6 8

To the Province of Upper-Canada, for a proportion of Duties imposed by the Legislature on such articles as have been transported from this Province to the Province of Upper-Canada, between the 1st January and the 31st December 1798, paid by Warrant, as stated in the Public Accounts of this year, in virtue of the Act 39th Geo. III. Cap. 4, 1262 0 5

For expenses incurred in supporting and improving the Navigation of the River Saint Lawrence, paid by Warrants as stated in the detailed account of the same, laid before the Legislature with the Public Accounts of this year, in virtue of the Act 37th Geo. III. Cap. 4, 158 13 6

To Lelièvre & Desbarats, for Printing the Laws passed in the third Session of the Second Provincial Parliament, &c. paid by proportion of Warrant issued for the same, with other printing done for Government, as stated in the Public Accounts of this Year, in virtue of the Act 34th Geo. III. Cap. 1, 89 15 10

To Louis Tapin, being the amount of Assessments for that year on the Castle of St. Lewis and its dependencies occupied by Government, paid by Warrant, as stated in the Public Accounts of this year, in virtue of the Act 36th Geo. III. Cap. 9, Sect. 62, 8 11 8

For the permanent annual Appropriation towards defraying the expenses of the Administration of Justice and the support of the Civil Government in this Province, in virtue of the Act 35th Geo. III. Cap. 9, 5555 11 1½
Amount expended in virtue of Laws of the Province, £9707 3 10¾

Note.—The total amount of the Civil Expenditure for the year 1799, including that of the Legislative Council and Assembly, &c. as laid before the Legislature, appears to have been Currency £28967 17 11½

Appendice
(F.)
21e Jan'y.

Montant d'autre part	£3946 11 11½
L'Appropriation annuelle et permanente pour défrayer les dépenses de l'Administration de la Justice et le soutien du Gouvernement Civil de cette Province, en vertu de l'Acte de la 35e. Geo. III. Chap. 9,	5555 11 1½
Montant dépensé en vertu des Lois de la Province,	£9502 3 0¾

NOTA.—Le montant total de la dépense Civile pour l'année 1798, y compris celle du Conseil Législatif et de l'Assemblée, &c., tel que soumis à la Législature paroît avoir été de £28343 12 7 Courant.

“ 1799.—Les dépenses du Conseil Législatif et de l'Assemblée, payées par Warrants, tel qu'établi par les Comptes Publics de cette année, en vertu de l'Acte de la 33e. Geo. III. Chap. 8, 1499 4 5

Dépenses incidentes encourues cette année pour la Collection des Droits Provinciaux, en vertu des Actes des 33e. Geo. III. Chap. 8, et 35e. Geo. III. Chap. 9, y compris les Appointemens des Collecteur et autres Officiers de la Douane Provinciale à St. Jean, spécifié comme faisant partie des frais de Collection durant la présente année, suivant l'état des Droits perçus en vertu des Actes Provinciaux, tel que soumis à la Législature, et payées par Warrants, ainsi qu'il est établi par les Comptes Publics de cette année, en vertu de l'Acte de la 35e. Geo. III. Chap. 9, Section 16, 659 19 6¼

La Commission des Collecteur et Contrôleur à 3 par Cent sur le montant des Droits Provinciaux recueillis cette année, payée par Warrant, en vertu de l'Acte de la 33e. Geo. III. Chap. 8, &c. &c. &c. et tel que spécifié lors d'un semblable payement en l'année 1796, 390 0 9

A William Frazer, comme Inspecteur de Marchandises au Côteau du Lac, ses Appointemens pour cette année, payés par Warrant, tel qu'établi par les Comptes Publics, en vertu de l'Acte de la 37e. Geo. III. Chap. 3, dont une moitié de cette dépense doit être chargée au Haut-Canada, 83 6 8

A la Province du Haut-Canada, sa proportion des Droits imposés par la Législature, sur tels articles qui ont été transportés de cette Province à celle du Haut-Canada, entre le 1er. Janvier et le 31 Décembre 1798, payée par Warrant, tel qu'établi par les Comptes Publics, en vertu de l'Acte de la 39e. Geo. III. Chap. 4, 1262 0 5

Dépenses encourues pour encourager et améliorer la Navigation du Fleuve St. Laurent, payées par Warrant, tel qu'établi dans le Compte détaillé qui y a rapport, lequel a été soumis à la Législature avec les Comptes Publics de cette année, en vertu de l'Acte de la 37e. Geo. III. Chap. 4, 158 13 6

A Lelièvre et Desbarats, pour l'impression des Lois passées dans la troisième Session du Second Parlement Provincial, et payé en proportion d'un Warrant émané pour icelle, et autres impressions faites pour le Gouvernement, tel qu'établi par les Comptes Publics de cette année, en vertu de l'Acte de la 34e. Geo. III. Chap. 1, 89 15 10

A Louis Tapin, étant le montant des Cotisations pour cette année, sur le Château St. Louis et ses dépendances, occupés par le Gouvernement, payé par Warrant, tel qu'établi par les Comptes Publics de cette année, en vertu de l'Acte de la 36e. Geo. III. Chap. 9, Section 62, 8 11 8

L'Appropriation annuelle et permanente pour défrayer les Dépenses de l'Administration de la Justice et le Soutien du Gouvernement Civil dans cette Province, en vertu de l'Acte de la 35e. Geo. III. Chap. 9, 5555 11 1½

Montant dépensé en vertu des Lois de la Province, £9707 3 10¾

NOTA.—Le montant total de la Dépense Civile pour l'année 1799, y compris celle du Conseil Législatif et de l'Assemblée, &c. tel que soumis devant la Législature, paroît avoir été de, £28967 17 11½ Courant.